

# SELECT

## PROFCARE



Made in China  
SELECT SPORT A/S • Fabriksparken 46 • DK-2600 Glostrup  
select-sport.com

UK

### Back Support with splints - Art. 6411

#### Function:

- Warmth, support and stability
- Suitable as preventive protection against strains and stiffness
- Provides pain-relief for muscles in the back and loin
- Removable splints and straps for extra support
- For protection against minor impacts from falling, protection against bruises, abrasions and light burns

#### Instruction for use:

Place the support as shown on the front of the packaging.

#### Material:

- Lining: 100% Polyamide Jersey
- Foam: 70% SBR Neoprene, 30% CR Neoprene
- Fasteners: Velcro

#### Important information:

- Do not use on patients with a known sensitivity to any of the product components
- The product is not flameproof, avoid temperature above 120°C/248°F.
- The function of the product must not be changed or compromised
- The product should only be used for its original purpose as described above
- Time of use should not exceed 3-4 hours
- If the product contains latex or rubber and you are allergic to latex/rubber, we advise you to consult a prescriber before using the support
- If you are allergic to heat, we advise you to use a product that does not contain SBR Neoprene

To ensure correct fit, try the product on.

#### Washing instructions:

1. Close Velcro
2. Remove splint
3. Mesh laundry bag is recommended
4. Stretch product while wet and let dry



DK

### Rygbind med stabilisering - Art. 6411

#### Funktion:

- Varmer, støtter og stabiliserer
- Forebyggende beskyttelse mod forstrækninger og stivhed
- Smertelindring af ryggen og lænden
- Udtagelige skinner og remme til ekstra støtte
- Beskytter mod mindre skader fra fald, stød og hudafskrabninger

#### Brugsanvisning:

Anbring bindet som vist på pakkens forside.

#### Materiale:

- For: 100% Polyamid Jersey
- Skum: 70% SBR Neopren, 30% CR Neopren
- Spænde: Velcro

#### Vigtige oplysninger:

- Må ikke bruges til patienter med kendt overfølsomhed over for nogle af produkternes komponenter
- Produktet er ikke brandsikkert. Undgå temperaturer over 120° C/248° F
- Produktets funktion må ikke ændres eller kompromiteres
- Produktet bør kun bruges til det oprindelige formål som beskrevet ovenfor
- Bør ikke bruges mere end 3-4 timer ad gangen
- Hvis produktet indeholder latex eller gummi, og du er allergisk over for latex/ gummi, anbefaler vi, at du rådfører dig med en behandler, før produktet anvendes
- Hvis du er allergisk over for varme, anbefaler vi, at du bruger et produkt, der ikke indeholder SBR Neopren

Prøv produktet for at sikre den korrekte pasform.

#### Vaskeanvisning:

1. Luk velcro
2. Fjern skinne
3. Vaskepose anbefales
4. Træk produktet i facon, mens det er vådt, og lad det tørre



DE

### Rückenstütze mit Stabilisierung - Art. 6411

#### Funktion:

- Bietet Wärme, Halt und Stabilisierung
- Schmerzlindernd für Rücken und Lendenbereich
- Vorbeugender Schutz gegen Zerrungen und Steifheit
- Herausnehmbare Schienen und Riemen für extra Stütze
- Schutz vor geringfügigen Einwirkungen durch Stürze sowie vor Blutergüssen, Prellungen und Abrieb

#### Gebrauchsanweisung:

Bringen Sie die Bandage wie auf der Vorderseite der Verpackung dargestellt an.

#### Material:

- Futter: 100% Polyamid Jersey
- Schaumstoff: 70% SBR Neopren, 30% CR Neopren
- Befestigung: Velcro

#### Wichtige Informationen:

- Nicht bei Patienten anwenden, die eine Überempfindlichkeit gegen die Produktkomponenten aufweisen
- Nicht feuerfest. Vermeiden Sie Temperaturen über 120°C/248°F
- Die Funktion des Produkts darf nicht geändert oder beeinträchtigt werden
- Das Produkt sollte nur für seinen ursprünglichen Zweck verwendet werden
- Die Anwendungszeit sollte 3-4 Stunden nicht überschreiten
- Wenn das Produkt Latex oder Gummi enthält und Sie darauf allergisch sind, empfehlen wir Ihnen, vor der Anwendung einen Arzt zu konsultieren
- Sollten Sie wärmeempfindlich sein, empfehlen wir Ihnen, ein Produkt zu verwenden, das kein SBR Neopren enthält

Um einwandfreien Sitz zu gewährleisten, sollten Sie das Produkt ausprobieren.

#### Washanleitung:

1. Velcro schließen
2. Schiene entfernen
3. Ein Wäschesack aus Netz wird empfohlen
4. Dehnen Sie das Produkt während es nass ist und lassen Sie es trocknen



SE

### Ryggstöd med stabilisering - Art. 6411

#### Funktion:

- Värme, stöd och stabilisering
- Smärtlindring för rygg och länd
- Används i förebyggande syfte mot överansträngning och styvhed
- Borttagbara skenor och remmar för extra stöd
- Skyddar mot mindre stötar vid fall, skrubbsår, bulor och skav

#### Instruktion för användning:

Placera skyddet på så sätt som visas på framsidan av förpackningen.

#### Material:

- Foder: 100% Polyamid Jersey
- Skum: 70% SBR Neopren, 30% CR Neopren
- Fästanelordning: Velcro

#### Viktig information:

- Får ej användas på patienter med känd överkänslighet mot någon av komponenterna i produkten
- Produkten är inte brandskyddsbehandlad. Undvik temperatur över 120° C/248° F.
- Produktens funktion får inte ändras eller äventyras
- Produkten bör endast användas för sitt syfte som beskrivs ovan
- Tiden för användning bör inte överstiga 3-4 timmar
- Om produkten innehåller latex eller gummi och du är allergisk mot latex/ gummi, råder vi dig att konsultera en läkare innan du använder stöd
- Om du är känslig mot värme, råder vi dig att använda en produkt som inte innehåller SBR Neopren

Prova produkten så att du vet att den passar dig.

#### Tvåttråd:

1. Stäng velcro
2. Ta bort skena
3. Mesh tvättpåse rekommenderas
4. Sträck produkten när den är våt och låt torka



NO

### Ryggstotte med stabilisering - Art. 6411

#### Funksjon:

- Varmer, støtter og stabiliserer
- Smertelindring for rygg og lende
- Forebyggende beskyttelse mot forstrekninger og stivhet
- Uttakbare skinner og remmer for ekstra støtte
- Beskytter mot mindre stød ved fall, beskytter mot blåmerker, stød og slitasje

#### Brukerveiledning:

Plasser stotten som vist på fremsiden av forpakningen.

#### Material:

- For: 100% Polyamid Jersey
- Skum: 70% SBR Neopren, 30% CR Neopren
- Festeanelordning: Velcro

#### Viktig informasjon:

- Må ikke brukes på pasienter som er folsomme for en eller flere av produktkomponentene
- Produktet er ikke flammesikker. Unngå temperaturer over 120 °C/248 °F.
- Produktets funksjon må ikke endres eller svekkes
- Produktet må bare brukes til det det ment for som beskrevet over
- Brukstiden bør ikke overstige 3-4 timer
- Hvis produktet inneholder lateks eller gummi og du er allergisk mot dette, råder vi deg til å snakke med en lege før du tar i bruk produktet
- Hvis du er allergisk mot varme, råder vi deg til å bruke et produkt som ikke inneholder SBR Neopren

Prøv produktet for å sørge for at det sitter skikkelig.

#### Vaskeinstruksjoner:

1. Lukk velcro
2. Fjern skinne
3. Bruk av vaskepose anbefales
4. Dra i produktet mens det er vått, og la det tørke



FIN

### Stabilisoivat lantiotuet - Art. 6411

#### Käyttötarkoitus:

- Lämmittää ja tukee
- Venähäydysien ja jäykkyyden ennaltaehkäisyyn
- Antaa tukea ja lievittää kipua selän ja lantion lihaksissa
- Irrotettavat kiskot ja nauhat lisätukea varten
- Tarkoitettu suojaamaan kaatumisen aiheuttavilta lievilta vammoilta, kuten ruhjeilta, kuimuilta ja hiertymiltiltä

#### Käyttöohjeet:

Aseta tuki pakkauksen etupuolella esitettyjen ohjeiden mukaisesti.

#### Materiaali:

- Vuori: 100% Polyamid Jersey
- Vaahtomuovi: 70% SBR Neopreeni, 30% CR Neopreeni
- Kiinnikkeet: Velcro

#### Tärkeää tietoa:

- Älä käytä potilailla, joilla tiedetään esiintyvän yliherkkyyttä tuotteen sisältäville aineille
- Tuote ei ole palosuojakäsitelty, vältä yli 120 °C:n/248 °F:n lämpötiloja
- Tuotteen käyttötarkoitusta ei saa muuttaa tai vaarantaa
- Tuotetta saa käyttää ainoastaan sen alkuperäiseen käyttötarkoitukseen
- Käyttöaika ei saa ylittää 3-4 tuntia
- Jos tuote sisältää lateksia tai kumia ja olet allerginen lateksille/kumille, pyydämme kääntymään asiantuntijan puoleen ennen tuen käyttöä
- Jos olet allerginen kuumuudelle, suosittellemme käyttämään tuotetta, joka ei sisällä SBR:ää Neopreeniä

Varmista oikea istuvuus sovittamalla tuotetta.

#### Pesuohteet:

1. Sulje velcro
2. Poista kiskot
3. Pesupussin käyttöä suositellaan
4. Venytä tuotetta, kun se on vielä märkä. Anna kuivua.



FR

### Bandage pour les reins avec fixation - Art. 6411

#### Fonction:

- Chaleur, soutien et stabilisation
- Soulage les douleurs dans le dos et l'aîne
- Protection préventive contre les elongations et rigidité
- Des bandes amovibles et des bretelles pour un soutien supplémentaire
- Pour une protection contre les impacts mineurs liés aux chutes, comme les ecchymoses, les bosses et les effets de l'abrasion

#### Mode d'emploi:

Placez le support comme indiqué sur le devant de l'emballage.

#### Matériau:

- Doublure: 100% Polyamide Jersey
- Mousse: 70% SBR Néoprene, 30% CR Néoprene
- Fixation: Velcro

#### Informations importantes:

- Ne pas utiliser sur les patients souffrant d'une sensibilité connue à n'importe lequel des composants du produit
- N'est pas ignifuge. Évitez les températures supérieures à 120°C/248°F.
- Le fonctionnement du produit ne doit pas être modifié ou compromis
- Le produit ne doit être utilisé que conformément à son but d'origine, décrit ci-dessus
- Le temps d'utilisation ne doit pas dépasser les 3 à 4 heures
- Si le produit contient du latex ou du caoutchouc, et que vous y êtes allergique, nous vous conseillons de consulter un médecin avant utilisation
- Si vous êtes allergique à la chaleur, nous vous conseillons d'utiliser un produit qui ne contient pas de SBR Néoprene

Pour vous assurer de choisir la bonne taille, essayez le produit.

#### Instructions de nettoyage:

1. Fermer Velcro
2. Retirez attelle
3. L'utilisation d'un sac de lavage est recommandé
4. Étirer le produit encore humide et laisser sécher



**ES****Faja lumbar con función estabilizadora - Art. 6411****Función:**

- Calidez, sujeción y estabilización
- Alivio del dolor de la espalda y el lomo
- Protección para prevenir tensiones y rigidez
- Tabillitas y correas separables para soporte adicional • Para la protección contra impactos menores por caídas y protección contra contusiones, golpes y abrasiones

**Instrucciones de uso:**

Colocar el producto como se muestra en la parte delantera de la caja.

**Materia:**

- Forro: 100% Jersey de Poliamida
- Espuma: 70% SBR Neopreno, 30% CR Neopreno
- Sujeciones: Velcro

**Información importante:**

- No usar en pacientes con sensibilidad conocida a cualquier de los componentes del producto
- El producto no es ignífugo, evitar temperaturas superiores a 120°C/248°F.
- La función del producto no debe cambiarse ni ponerla en peligro
- El producto debe utilizarse solamente para la función original
- El tiempo de uso no debe exceder 3-4 horas
- Si el producto contiene látex o caucho y usted es alérgico al látex o el caucho, le recomendamos que consulte con el profesional que le ha recomendado el producto antes de comenzar a utilizarlo
- Si es alérgico al calor, le recomendamos que utilice un producto que no contenga SBR Neopreno

Para garantizar un ajuste correcto, pruebe el producto.

**Instrucciones de lavado:**

1. Cerrar velcro
2. Quitar tabillita
3. Se recomienda el uso de una bolsa de malla para lavadora
4. Estirar el producto mientras está húmedo y dejar secar

**PL****Pas lędźwiowy ze stabilizacją - Art. 6411****Funkcja:**

- Ciepło, podtrzymanie i stabilizacja
- Łagodzenie bólu pleców i lędźwi
- Ochrona zapobiegająca nadwyrężeniom i sztywność
- Wyjmovalne szyny i paski dla lepszego wspomagania • Ochrona przed niewielkimi uderzeniami na skutek upadku, ochrona przed siniakami, stuczeniami i obtarciami

**Instrukcja użytkowania:**

Założyć ochraniacz, jak przedstawiono na opakowaniu.

**Materia:**

- Podszewka: 100% Poliamidowy Jersey
- Pianka: 70% SBR Neopren, 30% CR Neopren
- Zapięcia: Velcro

**Ważne informacje:**

- Nie używać na pacjentach, którzy są wrażliwi na działanie jakichkolwiek komponentów produktu
- Produkt nie jest ognioodporny. Unikać temperatury powyżej 120°C/248°F
- Nie stosować produktu niezgodnie z przeznaczeniem. Nie modyfikować
- Używać produktu wyłącznie do opisanych wyżej celów zgodnych
- Czas użycia nie powinien przekraczać 3-4 godzin
- Jeśli produkt zawiera lateks lub gumę, a użytkownik jest uczulony na lateks/gumę, zaleca się konsultację z lekarzem lub farmaceutą przed rozpoczęciem używania stabilizatora
- Jeśli użytkownik jest uczulony na ciepło, zaleca się używanie produktu, który nie zawiera SBR Neoprenu

Aby sprawdzić prawidłowe dopasowanie, próbnie założyć produkt.

**Instrukcje mycia:**

1. Zamknij Velcro
2. Usuń szynę
3. Zaleca się stosowanie worka siatkowego do mycia
4. Rozciągnąć wilgotny produkt i pozostawić do wyschnięcia

**IT****Supporto per schiena con stabilizzazione - Art. 6411****Indicazioni:**

- Calore e supporto
- Fornisce stabilità e sollievo dal dolore per i muscoli della schiena e dei lombi
- Protezione preventiva contro strappi muscolari e rigidezza
- Aste e cinghie removibili, per maggiore supporto • Per la protezione contro gli impatti di lieve entità conseguenti a cadute nonché ematomi, urti e abrasioni

**Istruzioni per l'uso:**

Collocare il supporto come indicato nella parte anteriore della confezione.

**Materiale:**

- Rivestimento interno: 100% Jersey di Poliammide
- Espanso: 70% SBR Neoprene, 30% CR Neoprene
- Chiusure: Velcro

**Informazioni importanti:**

- Evitare l'uso nel caso di pazienti che presentino sensibilità a uno o più dei materiali di cui è composto il prodotto
- Il prodotto non è ignifugo, evitare temperature superiori a 120°C/248°F
- È essenziale rispettare le indicazioni del prodotto, senza alcuna modifica
- Il prodotto va utilizzato solamente per lo scopo originariamente previsto
- La durata di utilizzo non deve superare le 3-4 ore
- Se il prodotto contiene lattice o gomma, e se si soffre di allergie a lattice/gomma, si consiglia di consultare un medico prescrittore prima di indossare il supporto
- Se si soffre di intolleranza al calore, è consigliabile l'uso di un prodotto che non contenga SBR Neoprene

Per verificarne la vestibilità, provare il prodotto.

**Istruzioni per il lavaggio:**

1. Chiudere velcro
2. Rimuovere l'asta smontabile
3. Si consiglia l'uso di una rete salvabucato
4. Ridare forma al prodotto quando è ancora umido e lasciare asciugare.

**PT****Protetor de costas com estabilização - Art. 6411****Indicazioni:**

- Calor e apoio
- Estabiliza e alivia a dor nos músculos lombares
- Adequado para prevenir distensões e rigidez
- Talas removíveis e tiras para proteção adicional • Para proteção contra impactos mínimos resultantes de quedas, proteção contra hematomas, colisões e abrasões

**Modo de usar:**

Coloque o suporte conforme indicado na parte dianteira da embalagem.

**Materiale:**

- Forro: 100% Jersey de Poliamida
- Espuma: 70% SBR Neopreno, 30% CR Neopreno
- Elementos de aperto: Velcro

**Informações importantes:**

- Não deve utilizar-se em pacientes com sensibilidade a certos componentes do produto
- O produto não é resistente ao fogo. Evite temperaturas acima de 120° C/248° F
- As funções do produto não devem ser alteradas ou prejudicadas
- O produto deverá ser utilizado para os fins a que foi destinado
- Não deve ser utilizado acima de 3-4 horas de cada vez
- Recomendamos a consulta ao terapeuta antes de utilizar o produto quando este contiver látex ou borracha, e for alérgico a esses materiais
- Se for alérgico ao calor, recomendamos a utilização de um produto que não contenha SBR Neopreno

Experimente o produto para assegurar a posição correta.

**Recomendações para lavagem:**

1. Fechar velcro
2. Remova a tala
3. É recomendada a lavagem num saco de rede
4. Estique o produto ainda molhado e deixe secar

**RU****Стабилизирующий бандаж для поясицы - Арт. 6411****Назначение:**

- Тепловое воздействие, поддержка и стабилизация
- Устраняет боль в спине и поясице
- Профилактическая защита против растяжений и жесткости
- Съёмные подтяжки и ремни для дополнительной поддержки • Для защиты от незначительных ударов при падении, защиты от ушибов, шишек и ссадины

**Инструкция по применению:**

Поместите фиксатор для поддержки, как показано спереди на упаковке.

**Материал:**

- Подкладка: 100% Полиамид-джерси
- Пена: 70% SBR Неопрен, 30% Неопрен
- Застежки: Велкро

**Важная информация:**

- Не применяйте на пациентах, о которых известно, что у них чувствительность к любым компонентам изделия
  - Не жароустойчивым, избегайте температуры выше 120°C/248°F
  - Изменения или нарушения в назначении изделия недопустимы
  - Изделие следует применять только по его оригинальному назначению, описанному выше
  - Время использования не должно превышать 3-4 часа
  - Если изделие содержит латекс или каучук и у вас аллергия на латекс/каучук, мы советуем вам перед использованием фиксатора для поддержки проконсультироваться у медицинского работника
  - Если у вас аллергия на тепло, мы советуем вам использовать изделие, которое не содержит БСК/неопрен
- Чтобы убедиться в правильной посадке, примерьте изделие.

**Инструкции по стирке:**

1. Закрывать Велкро
2. Вытащите съёмную планку
3. Рекомендуется сетчатый мешок для стирки
4. Растяните изделие, пока влажное, и дайте высохнуть



**SELECT**  
**PROFCARE**